

**الانتقال إلى ISO 20022 وSWIFT MX: رسائل PACS
وCAMT وعمليات المدفوعات والخزينة**

9 – 20 نوفمبر 2026

برلين (ألمانيا)

UK Traininig

PARTNER





أهداف الدورة

- فهم مبادئ ومعايير وهيكلية وبنية معيار ISO 20022.
- MT SWIFT فهم الأسباب والدوافع والتوجه العالمي للانتقال من ISO 20022 MX إلى MX التقليدية ورسائل
- MT التمييز بين هيكل وصياغة رسائل
- المستخدمة في المدفوعات و ISO 20022 المصرفية والمراسلة المالية ورسائل الخزينة
- PACS تطوير فهم عملي لمجموعتي رسائل
- CAMT.
- ISO 20022 في البنوك المصرفية والمراسلة والمدفوعات عبر الحدود
- ISO 20022 فهم تطبيق رسائل في الخزينة وإدارة النقد والسيولة والمطابقة
- MT-MX تنفيذ عمليات ربط رسائل . وفهم تحويل البيانات على مستوى الحقول
- MT فهم متطلبات الترجمة بين رسائل
- ISO 20022 MX التقليدية ورسائل
- تحديد مخاطر اقتطاع البيانات وفقدانها وجودتها وسلامتها أثناء عملية الانتقال
- MT فهم التعايش بين
- ISO 20022 تقييم الآثار التشغيلية والتنظيمية والمتعلقة بالامتثال والمخاطر الناتجة عن الانتقال إلى
- MX وسيناريوهات المدفوعات
- MT تحليل نماذج من رسائل
- ISO 20022 تطبيق مفاهيم
- من خلال التمارين العملية ودراسات الحالة
- MT تطوير فهم متكامل للرحلة التشغيلية من رسائل ISO 20022 MX التقليدية إلى رسائل

UK Training

PARTNER



محاور الدورة التدريبية

ISO 20022 اليوم الأول: إطار SWIFT MX والانتقال العالمي وبنية

- ISO 20022 مقدمة إلى
- وبنية الأساسية
- ISO 20022 منهجية قاموس الأعمال وهيكل البيانات ونماذج الرسائل
- SWIFT MT الأسباب والدوافع التجارية للانتقال العالمي من
- ISO 20022 خارطة الطريق العالمية للانتقال إلى
- SWIFT MX هيكل وبنية رسائل
- XML هيكل
- SWIFT MT مقارنة تفصيلية بين هيكل وصياغة رسائل
- ISO 20022 مجموعات رسائل . وتدفقات المدفوعات من البداية إلى النهاية
- MT التعايش بين
- الآثار التشغيلية وعلى مستوى الأنظمة الناتجة عن عملية الانتقال

UK Training

PARTNER



ISO 20022 اليوم الثاني ~~ويصل~~ الرسائل ومنظومة المدفوعات

- ISO 20022 مفاهيم الأعمال في
 - البيانات المنظمة والمثيرة والمفصلة
 - ISO 20022 متطلبات جودة البيانات في
 - تأثير متطلبات البيانات المحسنة على عمليات المدفوعات
 - المستخدم في الخدمات المصرفية ISO 20022 وألوان الرسائل وعمليات الخزينة
 - PACS مقدمة إلى مجموعات رسائل
 - أطراف عملية الدفع والوكلاء والأدوار المختلفة
 - تدفقات المدفوعات والخدمات المصرفية المراسلة من البداية إلى النهاية
 - ISO 20022 تحليل عملي لهياكل رسائل
- وقاموس البيانات.

UK Traininig

PARTNER



الخدمات اليومية والمراسلة ومعالجة المدفوعات

- ودورة حياة المدفوعات
- PACS مجموعة رسائل
- - pacs.008 تحويل ائتماني من مؤسسة مالية إلى مؤسسة مالية
- - pacs.009 تحويل ائتماني بين المؤسسات المالية
- - pacs.009 COV مدفوعات التغطية
- تحديد الأطراف والعناوين المنظمة وأدوار الوكلاء
- طرق التسوية والرسوم ونماذج المقاصة
- عناصر البيانات الإلزامية والمشروطة والاختيارية
- متطلبات جودة البيانات واكتمالها
- PACS استخدام رسائل
- PACS استعراض عملي وتحليل لرسائل
- دراسة حالة: عملية دفع مصرفية مراسلة من البداية إلى النهاية
- في عمليات الخدمات المصرفية المراسلة
- XML بصيغة

UK Traininig

PARTNER



PACS اليوم الرابع: استثناءات وحالات الدفع والإرجاع والتحقيقات

تقارير حالة المدفوعات

pacs.002 -

رموز الحالات وأسبابها

رفض المدفوعات ومعالجة الاستثناءات

إرجاع المدفوعات

pacs.004 -

إلغاء المدفوعات وعكسها

pacs.007 -

التحقيقات في المدفوعات من البداية إلى النهاية

سير عمل إدارة الاستثناءات

الآثار التشغيلية ومستويات الخدمة

اعتبارات الامتثال والمخاطر في معالجة المدفوعات

بالكامل

PACS دراسة حالة عملية: دورة حياة مدفوعات

UK Traininig

PARTNER



إدارة النقد وعمليات الخزينة

في إدارة النقد والسيولة
تقارير الحسابات خلال اليوم
كشوف الحسابات في نهاية اليوم
إشعارات الخصم والإيداع

لعمليات الخزينة
في عمليات الخزينة وإدارة النقد

CAMT اليوم الخامس: رسائل

- دور CAMT
- camt.052 -
- camt.053 -
- camt.054 -
- الأرصدة والقيود والمعلومات المتعلقة بمستوى المعاملات
- ISO 20022 متطلبات رسائل
- CAMT تطبيق رسائل
- مراقبة السيولة وتحديد المركز النقدي
- المطابقة وتقارير الحسابات
- تقارير الحسابات المراسلة وتدفقات معلومات الخزينة
- دراسة حالة عملية في الخزينة وإدارة النقد

UK Training

PARTNER



والترجمة وتحويل البيانات

MT-MX اليوم السادس: ربط

gMX.

gMX.

▪ MT الاختلافات الهيكلية والدلالية بين

▪ MT مبادئ ربط البيانات التفصيلية بين

▪ pacs.008 MT103 ربط

▪ pacs.009/pacs.009 COV MT202/MT202 COV ربط

▪ camt.053 MT940/MT950 ربط

▪ camt.052 MT942 ربط

MX ISO 20022 التقليدية إلى الرسائل

▪ MT ترجمة رسائل

▪ ربط الحقول وتحويل البيانات

▪ عناصر البيانات الإلزامية مقابل الاختيارية

▪ اقتطاع البيانات واحتمالية فقدان المعلومات أثناء الترجمة

▪ إثراء البيانات والحفاظ على المعلومات الأصلية

ب. استخدام نماذج من الرسائل

▪ MT-MX تمارين عملية على ربط

UK Traininig

PARTNER



اليوم السابع: جودة البيانات واقتطاعها وإثرائها وتحديات الانتقال

- ISO 20022 مبادئ جودة البيانات في
 - البيانات المنظمة مقابل البيانات غير المنظمة
 - اقتطاع البيانات: الأسباب والمخاطر والآثار التشغيلية
 - MT فقدان البيانات أثناء ترجمة
 - متطلبات إثراء البيانات
 - تحويل بيانات العناوين والأطراف
 - اعتبارات الأحرف وطول الحقول
 - MT الحفاظ على سلامة البيانات أثناء التحويل من
 - التحديات الشائعة في عمليات الانتقال والترجمة
 - الضوابط التشغيلية لمنع فقدان البيانات
 - دراسة حالة عملية: تحديد ومعالجة مشكلات اقتطاع البيانات
- MX. إلى
- MX. إلى

UK Training

PARTNER



MT اليوم الثامن: التعايش بين الانتقال والاستعداد التشغيلي

gMX.

التقليدية بالترتيب
ISO 20022 MX

gMX.

- MT بيئة التعايش بين
- استراتيجيات الانتقال وأساليب التحول
- MT إدارة رسائل
- اعتبارات قابلية التشغيل البيئي والترجمة
- تأثير الانتقال على سير عمل معالجة المدفوعات
- تأثير الانتقال على العلاقات المصرفية المراسلة
- تأثير الانتقال على عمليات الخزينة والمطابقة
- الأنظمة والواجهات والاعتماديات التشغيلية
- متطلبات الاختبار والتحقق
- ISO 20022 الاستعداد التشغيلي للانتقال إلى
- MT سيناريو عملي للانتقال: التعايش بين

UK Traininig

PARTNER



اليوم التاسع: الامتثال والمخاطر والآثار التنظيمية

والامتثال لمكافحة الجرائم المالية
AML على مكافحة غسل الأموال

MX إلى

- ISO 20022
- ISO 20022 آثار
- فحص العقوبات ومتطلبات البيانات المحسنة
- شفافية وتتبع معلومات المدفوعات
- MT المخاطر التشغيلية المرتبطة بالانتقال من
- مخاطر جودة البيانات وسلامتها
- مخاطر الترجمة واقتطاع البيانات
- مخاطر رفض المدفوعات والاستثناءات
- اعتبارات الأمن السيبراني والمرونة التشغيلية
- الآثار المتعلقة بالتقارير التنظيمية والامتثال
- ضوابط وإدارة المخاطر أثناء عملية الانتقال
- دراسة حالة: تقييم مخاطر الامتثال والمخاطر التشغيلية

UK Traininig

PARTNER



ISO 20022 اليوم العاشر: ورشة تطبيقية متكاملة - تطبيق من البداية إلى النهاية

- من البداية إلى النهاية
- gCAMT.
- gMX.
- ISO 20022 دورة حياة مدفوعات
- PACS تحليل متكامل لرسائل
- MT التحليل العملي لنماذج من رسائل
- MT103 pacs.008 تمرين عملي على
- MT202/MT202 COV pacs.009 تمرين عملي على
- MT940/MT950 camt.053 تمرين عملي على
- MT942 camt.052 تمرين عملي على
- MT-MX تمرين ربط
- تمرين على اقتطاع البيانات والترجمة
- MT سيناريو التعايش بين
- دراسة حالة في الخدمات المصرفية المراسلة
- دراسة حالة في الخزينة وإدارة السيولة
- دراسة حالة في الامتثال والمخاطر
- تحديات الانتقال التشغيلية والضوابط المقترحة
- MT دراسة حالة متكاملة: رحلة الانتقال الكاملة من رسائل
- MX ISO 20022 التقليدية إلى

UK Traininig

PARTNER



لماذا تحضر هذه الدورة: المكاسب والخسائر

المكاسب

- ISO 20022 اكتساب فهم شامل لمعيار
- MT فهم الفروقات العملية بين رسائل
- PACS اكتساب الثقة في قراءة وتفسير رسائل
- ISO 20022 فهم تأثيرات المصرفية المراسلة وعمليات المدفوعات
- تطوير معرفة عملية برسائل الخزينة وإدارة النقد
- MT تعلم كيفية ربط رسائل MX. ISO 20022 التقليدية بنظيراتها من رسائل
- تحديد وإدارة مخاطر اقتطاع البيانات والترجمة
- فهم كيفية الحفاظ على سلامة البيانات أثناء عملية الانتقال
- MT تطوير معرفة عملية بيئة التعايش بين
- فهم الآثار التشغيلية والتنظيمية والمتعلقة بالامتثال والمخاطر
- تطبيق المعرفة من خلال تحليل الرسائل العملية ودراسات الحالة
- ISO 20022 تعزيز الجاهزية المؤسسية لتطبيق والانتقال إلى

الخسائر

ISO 20022 في حال عدم وجود فهم مناسبة لمتطلبات الرسائل

UK Training

PARTNER



gMX.

- MT-MX فقدان البيانات أو اقتطاعها أثناء ترجمة
- أخطاء في ربط الرسائل أو عدم اكتمال عملية الربط
- أخطاء في معالجة المدفوعات ورفضها
- زيادة التحديات التشغيلية وتحديات المطابقة
- مشكلات في الامتثال وفحص العقوبات نتيجة ضعف جودة البيانات
- MT اضطرابات أثناء فترة التعايش بين
- عدم كفاءة عمليات الخزينة وإدارة النقد
- زيادة المخاطر التشغيلية ومخاطر الانتقال
- ISO 20022 صعوبات في تفسير والتحقق من رسائل
- زيادة التكاليف الناتجة عن ضعف التخطيط والاختبار لعملية الانتقال

الأسئلة الشائعة

1. من هم الأشخاص المناسبون لحضور هذه الدورة؟

طُعمت هذه الدورة للعاملين في القطاع المصرفي والخدمات المالية، والمدفوعات، والخزينة، والبنوك المراسلة، والامتثال، وإدارة المخاطر، والعمليات، وتقنية المعلومات، وخاصة المشاركين في أنظمة المدفوعات ورسائل SWIFT وتطبيق ISO 20022 ومشاريع الانتقال من MT إلى MX.

2. ماذا سأتعلم من هذه الدورة؟

ستكتسب فهماً عملياً لمعيار ISO 20022 ورسائل SWIFT MX ورسائل PACS وCAMT، وآليات المطابقة والانتقال من MT إلى MX، بالإضافة إلى تطبيقاتها في المدفوعات والبنوك المراسلة والخزينة والامتثال والعمليات وإدارة المخاطر.

3. هل هذه الدورة مناسبة للمشاركين ذوي مستويات الخبرة المختلفة؟

نعم، تم تصميم الدورة لتناسب مستويات مختلفة من الخبرة، حيث تبدأ بالمفاهيم الأساسية لمعيار ISO 20022 ثم تتدرج إلى موضوعات أكثر تقدماً تشمل الرسائل المالية، والهجرة إلى النظام الجديد، والجوانب التشغيلية، والامتثال، وإدارة المخاطر، مدعومة بتمارين عملية.

4. هل ستغطي الدورة رسائل ISO 20022 العملية؟

نعم، سيقوم المشاركون بتحليل نماذج عملية من رسائل MT وMX، بما في ذلك MT103/pacs.008 وMT202/pacs.009 وCOV وMT202 COV/pacs.009 وMT940/950/camt.053 وMT942/camt.052، إلى جانب تمارين على المطابقة والترجمة واقتطاع البيانات

وجود
PARTNER



5. هل ستغطي الدورة عملية الانتقال والتعايش بين MT وMX؟

نعم، تغطي الدورة بشكل شامل عملية الانتقال من MT إلى MX، بما يشمل مطابقة الرسائل، والترجمة، وتحويل البيانات وإثرائها، واقتطاع البيانات، وسلامة البيانات، واستراتيجيات التعايش بين النظامين، والاختبارات، والاستعداد التشغيلي.

6. هل تغطي الدورة الخزينة والبنوك المراسلة؟

نعم، تغطي الدورة أعمال البنوك المراسلة من خلال رسائل PACS ومسارات معالجة المدفوعات، كما تتناول عمليات الخزينة وإدارة النقد من خلال رسائل CAMT، وإدارة السيولة، وتحديد المراكز النقدية، والتسويات، وتدفقات معلومات الخزينة.

7. هل الدورة عملية أم نظرية بشكل رئيسي؟

تجمع الدورة بين المعرفة النظرية المنظمة والتطبيق العملي المكثف من خلال تحليل الرسائل، وتمارين مطابقة MT-MX، وسيناريوهات المدفوعات والخزينة، ودراسات الحالة، وتمارين الامتثال والمخاطر، بالإضافة إلى دراسة حالة متكاملة لعملية الانتقال إلى ISO 20022.

الخاتمة

تحوّلًا جوهريًا في مجال الرسائل المالية وعمليات المدفوعات، ولا يتطلب سوى 180 يومًا من التدريب، فإن ISO 20022 هي لغة عالمية صيغ الرسائل الجديدة فحسب، بل يتطلب أيضًا فهمًا واضحًا لتحويل البيانات وربط الرسائل والعمليات التشغيلية والخدمات المصرفية MT المراسلة وعمليات الخزينة والامتثال والمخاطر. ISO 20022 هي لغة عالمية.

UK Training

PARTNER



ويربط البرنامج بين المفاهيم التقنية للرسائل والمتطلبات التشغيلية الواقعية، بما يمكن المشاركين من فهم وإدارة التحديات الحالية والمستقبلية.